

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de livraison	F O R D (D)	Transit 130 moteur 4 A A (2,4)	CH 3307 10

Constructeur FORD-WERKE AKTIENGESELLSCHAFT, D-5000 Köln 60 (D)
 Identification sur la plaque du constructeur : "VEN.LD"
devant le No du châssis : "CEV..." ou "WFO.XXCEV..."
 Plaque constructeur à droite dans l'entrée
 N° du châssis dans le compartiment du moteur, à droite, au dessus du phare, ou à droite, à l'AV latéralement sur le
 Identification du moteur "4 A A" à gauche, à l'avant latéralement en bas sur le bloc (longeron.
 Importateur principal FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) S.A., Kurvenstrasse 35, 8021 Zurich
 Véhicule homologué Prototype

Châssis		Moteur	F O R D	Type	4 A A
Nombre d'essieux	<u>2</u> Nombre de roues	Marque	<u>F O R D</u>	Type	<u>4 A A</u>
Direction	<u>mécanique</u>	Construction	<u>en ligne</u>	Temps	<u>4</u>
Transmission	<u>mécanique synchr., s.d. avec Laycock Overdrive</u>	Carburant	<u>D</u>	Position	<u>avant</u>
Nombre de vitesses	<u>4</u> Entraînement	Refroidissement	<u>eau</u>	Nombre cylindres	<u>4</u>
Frein de service	<u>hydraulique, 2-circuits, AV=disques/AR=exp.interne assistance par dépression, sur toutes les roues, AV = soupape retardatrice de pression, AR = régulateur selon la charge</u>	Alésage	<u>93,67</u>	Course	<u>85,6</u>
Frein auxiliaire	<u>mécanique, à expansion interne, sur les roues AR</u>	Cylindres	<u>2358</u>	CV-impôt	<u>12,01</u>
Frein d'arrêt	<u>identique au frein auxiliaire</u>	Puissance en kW CV	<u>46</u>	a /min	<u>3600</u>
Contrôle 2 circuits	<u>par différence de pression, ou par contrôle du niveau; lampe-témoin séparée.</u>	Bruit à proximité	<u>89</u> dB/A	a /min	<u>4000 *</u>
		Silencieux	<u>2 = 430 x 260 x 133 mm / 254 x Ø 101 mm</u>		
		Mesure des gaz	<u>ECE-24; / Bacharach = 4,5</u>		
		Déparasitage	<u>-</u>		

Carrosserie		<u>fourgon avec ou sans fenêtres</u>		Poids	avant	arrière	total
Nombre de portes	<u>2-4 + 1 AR</u>	Indic. vitesse	<u>km/h</u>	Poids à vide (xx)	<u>950</u>	<u>690</u>	<u>1640</u>
Ceintures sécurité	<u>Ax4 (E) + B (E)</u>	Rétroviseurs	<u>gauche / droite</u>	Charge utile	<u>240</u>	<u>1120</u>	<u>1360</u>
Cale		Attelage	<u>-</u>	Poids total	<u>1190</u>	<u>1810</u>	<u>3000</u>
Antivol				Garantie fabr.	<u>3000</u>		
Nombre de places	<u>1 3 x) av 3</u>	centre	<u>-</u>	Dimens. pneus	<u>185 SR 14 Reinforced</u>		
				Ply/bars	<u>R / 2,4</u>	<u>R / 2,3</u>	(Variantes +)
Dimensions	intérieur	extérieur		Charge	<u>1200</u>	<u>2360</u>	voir
Longueur	<u>3050</u>	<u>5300</u>	Empattements	pour V max	<u>170</u>	<u>170</u>	remarques)
Largeur	<u>1600</u>	<u>2000</u>	Essieu double	Jantes	<u>5 1/2 J x 14</u>	<u>5 1/2 J x 14</u>	(acier)
Hauteur	<u>1500</u>	<u>2180/2560</u>	Voie	Garantie poids remorquable avec train	<u>-</u>		
Porte à faux	lat		Voies	Garantie poids remorquable sans train	<u>-</u>		
	av	<u>860</u>		Garantie poids de l'ensemble	<u>4465</u>		
	ar	<u>1300</u>	Braquage °	Poids remorquable testé avec pont 5,83/5,14/4,63	<u>1465/1465/500</u>		
Distance volant - vers l'avant du véhicule				Vitesse maximale selon le constructeur	<u>100</u> km/h		
				Vitesse maximale testée	<u>-</u> km/h		
				Charge garantie sur le toit	<u>100</u> kg.		

Équipement	§)	CR	(E)	ou	HCR	(E)
Feux de route		CR	(E)	ou	HCR	(E)
Feux de croisement		CR	(E)	ou	HCR	(E)
Feux de position		A	(E)	dans	CR/HCR	
Feux rouges		R-S1	(E)			
Feux stop		R-S1	(E)			
Clignoteurs	av	1	(E)		ar	2a (E)
Catadioptres	av				ar	I (E)
Feux de gabarit	av				ar	
Feux complémentaires		B	(E)	sur	demande	
Eclairage plaque		2/	séparés			
Essuie-glace		2/	balais		avec	lave-glace
Avertisseurs		1/	Motorcraft TPAR 556	ou	TPAR 557	
			ou d'autres modèles homologués			

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de livraison	
Marque et type	F O R D	Transit 130
Homologation N°	CH	3307 10
Carrosserie	fourgon avec/sans fenêtres	
Places	total 3 x)	avant 3
Poids à vide	1640 xx)	Carburant D
Charge utile	1360	CV-impôt 12,01
Poids total	3000	Cylindres 2358

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Mesures du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche: 2700 t/min, M2, 1A 4,63 = 80,0 dB/A
 2700 t/min, M3, 1A 5,14 = 79,5 dB/A
 2700 t/min, M3, 1A 5,83 = 78,0 dB/A
- x) Nombre de places : sur demande avec banquettes longitudinales pour le transport occasionnel de 15 personnes au sens de l'article 61, OCR.
- xx) Poids à vide : lorsqu'équipé de banquettes longitudinales, augmente de 65 kg.
- +) Variantes de pneus : 165 R 14 C 6 PR AV = 1200 kg (3,25) AR = 2400 kg (3,25) Vmax. 120 km/h
 185 R 14 C 6 PR AV = 1230 kg (2,50) AR = 2460 kg (2,50) Vmax. 120 km/h.
- §) Équipement : paroi de séparation également obligatoire lorsqu'équipé de banquettes longitudinales; "L" à l'arrière du véhicule = variante du modèle.

A noter dans le permis de circulation

128 - Sièges et dispositifs de sécurité pour le transport non professionnel de 15 personnes dans le compartiment de charge sont approuvés.

Remplace FH CH 3307 10 du 08.- 10.11.78

Identification, Contrôle 2-circuits, Transmission; Pneus, Charge sur le toit

(01.10.80)

Lieu et date de l'homologation Rothrist, 08.- 10.11.78

Service fédéral d'homologation

Voiture de
livraison

F O R D (D)

Transit 130
moteur: 4AA (2,4)

CH 3307 10

Fiche complémentaire

I

Complément du 17.08.82 à Berne - Ad

Identification : sur la plaquette du constructeur : "VEN.L."
(6ème position, code "moteur/transmission" est variable).

Direction : mécanique, sur demande avec assistance hydraulique.

Nombre de vitesses : 6 (4 + OD), lorsque le vhc. est équipé d'une boîte complémentaire
(Overdrive), commande électrique pour les vitesses 3 + 4.

Valeurs limites du bruit du 01.10.82 conformes, si l'équipement est le suivant:

Insonorisation : - l'intérieur du capot du moteur est insonorisé;
- ventilateur Visco, 8 pales, Ø 410 mm.

Mesure à l'arrêt : 71,0 dB/A à 2700 t/min. (voir également la fiche des émissions).